



**Исполнительный совет Программы
развития Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
населения**

Distr.
LIMITED

DP/1994/L.4/Add.13
14 June 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Ежегодная сессия
6-17 июня 1994 года, Женева

ПРОЕКТ ДОКЛАДА О РАБОТЕ ЕЖЕГОДНОЙ СЕССИИ

Добавление

VI. ГОДОВОЙ ДОКЛАД ДИРЕКТОРА-ИСПОЛНИТЕЛЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОГРАММАМ

В. Обновленные данные обзора и оценки

1. Директор-исполнитель внесла на рассмотрение доклад по этому пункту (DP/1994/48), который представляет собой составную часть доклада Директора-исполнителя за 1993 год (DP/1994/44). Она заявила, что этот доклад был подготовлен во исполнение решения 93/27 А Совета управляющих. Она сообщила Исполнительному совету, что в основу доклада положен обзор опыта, накопленного Фондом за последние 25 лет. ЮНФПА планирует дополнительно пересмотреть содержание доклада с учетом мнений Исполнительного совета, а также решений и договоренностей, которые будут приняты на Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) в 1994 году, и представить новый вариант доклада Исполнительному совету в 1995 году.

GE.94-62368 (R)

2. Несколько делегаций высказали замечания по докладу. В целом основное содержание доклада получило поддержку. Ряд делегаций отметил, что доклад является кратким, объективным, информативным и содержит элемент самокритики. Многие делегации полностью одобрили сделанный в докладе акцент на семи главных вопросах. Вместе с тем некоторые делегации внесли ряд предложений и попросили дать разъяснения по будущим направлениям деятельности Фонда, связанным с приоритетными вопросами и аспектами программы в области народонаселения и развития, которой ЮНФПА намерен оказывать поддержку в будущем. Совет отметил улучшение демографической ситуации во многих развивающихся странах за период с 1969 по 1994 год и дал высокую оценку вкладу ЮНФПА в этой области. Некоторые делегации подчеркнули необходимость расстановки приоритетов между основными областями поддержки для обеспечения того, чтобы при оказании помощи ЮНФПА учитывал потребности отдельных стран и собственные сравнительные преимущества.

3. Несколько делегаций подчеркнули, что при разработке критериев оказания помощи ЮНФПА отдельным странам повышенное внимание необходимо уделять основным аспектам демографической политики, таким, как большие и устойчиво возрастающие масштабы миграции населения из сельских районов в города, особые потребности молодежи и населения пожилого возраста, а также численность населения. Помимо этого, было заявлено о поддержке в целом процесса разработки программ ЮНФПА: проведения мероприятий по обзору программ и разработке стратегий (ОПРС); использования механизмов технических вспомогательных услуг (ТВУ) Фонда, включая создание групп страновой поддержки (ГСП); а также проведения децентрализации работы с передачей функций периферийным отделениям, – поскольку все это вносит вклад в эффективное планирование и осуществление программ.

4. Отвечая на вопросы и замечания делегаций, Директор-исполнитель поблагодарила их за положительную оценку доклада и выразила им признательность за внесенные ценные предложения. Она вновь отметила необходимость проведения дополнительного обзора и обсуждения будущих направлений деятельности Фонда с учетом рекомендаций, определенных в проекте программы действий МКНР-1994, а также решений и договоренностей Каирской конференции. В частности, она указала на необходимость рассмотрения вопроса о долгосрочной устойчивости программ в тех странах, которые уже добились значительных успехов в решении своих демографических проблем и в обеспечении репродуктивного здоровья. Далее она подчеркнула, что в таких странах необходимо наладить стабильный процесс мобилизации национальных финансовых ресурсов, а международному сообществу следует предложить заниматься лишь вопросами технической поддержки. Она выразила свое согласие с мнением делегаций по поводу того, что критерии поддержки, оказываемой ЮНФПА программам в области народонаселения, необходимо пересмотреть, чтобы сконцентрировать финансовую и техническую поддержку в тех странах, которые больше всех нуждаются в таких ресурсах.

5. Директор-исполнитель сообщила Совету, что "семерку" вопросов, выделенных в докладе, никоим образом нельзя считать исчерпывающим списком проблем и что эти вопросы изложены без соблюдения какого-либо порядка очередности. Есть и другие вопросы, в частности вопросы поддержки программ обеспечения репродуктивного здоровья женщин в чрезвычайных ситуациях, которые, в числе прочих, необходимо включить в этот перечень. Она внесла предложение представить пересмотренный доклад, в котором будут отражены итоги проведенной дискуссии, а также решения и договоренности Каирской конференции, Исполнительному совету на его ежегодной сессии 1995 года.
6. Исполнительный совет принял к сведению доклад (DP/1994/48) Директора-исполнителя, а также замечания, высказанные в ходе сессии.
